

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

<p>※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）</p>	<p><input type="checkbox"/>藝術節 <input type="checkbox"/>音樂節 <input type="checkbox"/>戲劇節 <input type="checkbox"/>研討會 <input type="checkbox"/>展覽 <input checked="" type="checkbox"/>駐村計畫 <input type="checkbox"/>競賽 <input type="checkbox"/>影展</p> <p>活動名稱（中文）：在地代理 Logal Agents (Nongpho 社區學習計畫)</p> <p>（英文）：OFF LAB #3 project by Baan Noorg Collaborative Arts and Culture Local Agents project (Model Study of Nongpho Community)</p> <p>網站：https://www.facebook.com/baannoorg/</p> <p>主辦單位（中文）：Baan Noorg 藝術與文化合作社</p> <p>（英文）：Baan Noorg Collaborative Arts and Culture</p> <p><input type="checkbox"/>學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/>機構邀請 <input type="checkbox"/>人才徵選 <input type="checkbox"/>課程/講座 <input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>機構/舞團名稱（中文）：打開-當代藝術工作站</p> <p>（英文）：Open-Contemporary Art Center</p> <p>網站：https://ocac.com.tw</p>
<p>※二、活動期程</p>	<p>（起）西元 年 月 日～（迄）西元 年 月 日</p>
<p>※三、活動地區（請詳列）</p>	<p>(1) Baan Noorg 藝術與文化合作社</p> <p>(2) 打開-當代藝術工作站</p> <p>(3)</p>
<p>※四、活動簡介（或藝術節起源、特色、重要性與現況）（約400字）</p>	<p>Baan Noorg 藝術與文化合作社為非營利藝術自組團體，於2011年由藝術雙人團體 jianyin 創立，位於泰國曼谷西南方，Nongpo 區，叻丕府（Ratchaburi province）。團體以社區計畫為基礎策略，且提供藝術實踐的活動安排，策劃另類跨領域藝術計畫，為當地與全球社群來發展當代藝術與文化產出。身為替代的學習平台，對社會狀態來分析、討論與辯論其理論與實踐；並以社區為學習案例，從各類藝術家、研究者、策展人與教育者中來探索、研究並發展社區參與、社會實踐、文化和當代藝術實作。</p> <p>而作為 Baan Noorg 藝術與文化合作社每年舉辦的重要計畫：Day OFF LABoratory，以另類（後）工作室和著重分享/參與性作為其概念核心的一個另類/跨領域的藝術計畫，執行多樣而靈活的當代藝術與文化活動；集合學生、創作者、新一代藝術家對社會狀態來分析、討論與辯論其理論與實踐，以社區為學習案例，與各方專精人士來發展社區參與、藝術與博物館相關工作。此分支於2014年創辦「游擊美術館—社區的歷史」（POP-UP MUSEUM - Model study for Nongpo community），並於2015-2016年以更長期的計畫「365</p>

日一生活靈感」(365 days : LIFE MUSE) 深入探查叻呷府社區中的緬甸移工，邀請國內外藝術家與本地的移工合作創作。本年度計畫「在地代理」為 Day OFF LABoratory (簡稱 OFF LAB) 的第三年，以社區的各種微型組織、單位、居民為核心，作為驅動並創造另類文化資本的方案。此計畫將舉辦於 Nongphog 社區範圍內，包含學校、里民活動中心、地方市場，以及 Baan Noorg 藝術與文化合作的工作室空間。

場地名稱 (中文) : Baan Noorg 藝術與文化合作社
(英文) : Baan Noorg Collaborative Arts and Culture

場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色) :

Baan Noorg 藝術與文化合作社不僅是重要的泰國—國際合作的橋樑之一，更是長期經營在地 Nongpho 社群的耕耘者。一方面與國際視覺藝術、社區創作的脈動接軌，也是培養年輕藝術家與專職行政、研究員、學生的孵育場。其組織架構是由泰國藝術家夫婦 jiandyin 發起，邀請知名泰國藝術家 Sakarin Krue-On 與台灣藝術家許家維、目前位於大稻埕區的打開—當代藝術工作站站長羅仕東共同合作經營，更是加深了台泰不同藝文單位、藝術家、社區社群之間的交流可能性。

小提琴家陳名涵不僅優秀的古典音樂家，亦曾於 2017 年與友人合辦「耳蝸國際實驗音樂節」，集結了優秀的國際與在地音樂家的參與，為期三週的實驗音樂節，能建立起南台灣聽眾與實驗音樂間的聯繫，帶來更多元的思維、嶄新的聲音與體驗，亦將轉化為未來南台灣各類創作的能量。

也因此，我們相信陳名涵將透過參與 Baan Noorg 藝術文化合作社 OFF LAB #3 「在地代理 Logal Agents」(Nongpho 社區學習計畫)，除了認識與了解更多不同文化的聲音創作者外，更能以自身舉辦國際實驗音樂交流的經驗，與相異文化的創作者、組織交流，串連起更多的可能性。

Local Agent - “community is future is now “ 這項社區創生計畫由泰國的藝術團體 Baannoorg 推動，其目的在於讓當地社區居民透過學習知識與技術共享，透過創意的實作練習使自己同時成為創作者、製造商與消費者，進而成為能夠與壟斷市場的資本家、政府代理人談判或是對抗。在這個計畫中通過各領域藝術家和活動家的合作，建立社區發展進程。

期望在創造力引導的過程中，讓更多當地居民能夠代入至自己的生活，並努力成為新自由主義系統中的參與者或代理人——該系統以自由競爭和善政為普遍守則的行為。包含來自本地與世界各國的藝術家們進行了實地工作、講習班，並分享了各種製造知識和方法，為社區提供了更多的替代方案，以鼓勵他們成為自己的主人，共同創造自己的城市。

將邀請台灣的小提琴家及實驗聲音創作者陳名涵，其為藝綻室內樂團音樂總監。表演足跡橫跨歐洲、紐西蘭、澳洲及亞洲。2012 年返回台灣後至今，除了定期籌辦古典音樂會之外，並廣泛參與各種形式的音樂表演，包含實驗即興、跨界、流行與藝術表演等合作。本計劃將邀請兩位藝術家與之合作，分別是加帝旺宜藝術工廠的成員，與來自印尼的加帝旺宜藝術工廠成員，以及泰國的 Rachan Klomklieng。

場地網址 :

Baan Noorg Collaborative Arts and Culture

<https://www.facebook.com/baannoorg/>

※五、活動場地資訊

<https://www.baannoorg.org>

※六、檢附場地照片
(含室內、室外，至少兩張)



※七、主辦單位/機構聯絡方式

聯絡人

jiandyin

電話

(+66) 0815875715

e-mail

baannoorg@gmail.com

地址

162, Moo 2, Petchkasem Rd., Nongpho, Photharam, Ratchaburi, Thailand 70120

※八、主辦單位簡介

Baan Noorg 藝術與文化合作社為非營利藝術自組團體，於 2011 年由藝術雙人團體 jiandyin 創立，位於泰國曼谷西南方，Nongpo 區，叻丕府 (Ratchaburi province)。團體以社區計畫為基礎策略，且提供藝術實踐的活動安排，策劃另類跨領域藝術計畫，為當地與全球社群來發展當代藝術與文化產出。身為替代的學習平台，對社會狀態來分析、討論與辯論其理論與實踐；並以社區為學習案例，從各類藝術家、研究者、策展人與教育者中來探索、研究並發展社區參與、社會實踐、文化和當代藝術實作。而作為 Baan Noorg 藝術與文化合作社每年舉辦的重要計畫：Day OFF LABORatory，以另類(後)工作室和著重分享/參與性作為其概念核心的一個另類/跨領域的藝術計畫，執行多樣而靈活的當代藝術與文化活動；集合學生、創作者、新一代藝術家對社會狀態來分析、討論與辯論其理論與實踐，以社區為學習案例，與各方專精人士來發展社區參與、藝術與博物館相關工作。此分支於 2014 年創辦「游擊美術館－社區的歷史」(POP-UP MUSEUM - Model study for Nongpo community)，並於 2015-2016 年以更長期的計畫「365 日－生活靈感」(365 days : LIFE MUSE) 深入探查叻丕府社區中的緬甸移工，邀請國內外藝術家與本地的移工合作創作。本年度計畫「在地代理」為 Day OFF LABORatory (簡稱 OFF LAB) 的第三年，以社區的各種微型組織、單位、居民為核心，作為驅動並創造另類文化資本的方案。此計畫將舉辦於 Nongphog 社區範圍內，包含學校、里民活動中心、地方市場，以及 Baan Noorg 藝術與文化合作的工作室空間。